

GUATEMALA

VOLUMEN 1, NUMERO 1
ENERO – ABRIL, 2013



P4P en Guatemala: de la agricultura de subsistencia a la comercialización

A finales del 2008 se inicia Compras para el Progreso (P4P, por sus siglas en inglés) en Guatemala con el apoyo de la Fundación Howard G. Buffett. Gracias a esta iniciativa unos 14,800 pequeños agricultores –agrupados en 81 cooperativas– han vendido más de 8,000 toneladas de alimentos al PMA y al mercado local. En su cuarto aniversario, Sheryl Schneider, Coordinadora de P4P, repasa los logros del programa y los planes futuros.



Sheryl Schneider—Coordinadora P4P

CIUDAD DE GUATEMALA --La iniciativa también ha contado con el apoyo de la Unión Europea y del Gobierno de Canadá, a través de la Agencia Canadiense para el Desarrollo Internacional (ACDI). Según Sheryl Schneider, Coordinadora de P4P, el equipo se caracteriza por ser multidisciplinario (especialistas en agronomía, zootecnia, desarrollo rural y economía agroalimentaria, agrogocios, en género y en alimentos e inocuidad) y por su gran compromiso con los agricultores.

Qué ha sido lo más interesante del P4P durante los últimos cuatro años?

Cuando iniciamos el trabajo con P4P, asumimos que conectar a las personas agricultoras con los mercados requería producir más frijol y maíz, y de mejor calidad. Sin embargo, muy rápidamente fue evidente que aspectos sociales y culturales eran determinantes para el éxito del proyecto. Por ende, esta iniciativa se ha dirigido a temas como el fortalecimiento organizacional, rondas de negocios y el empoderamiento de las mujeres.

Lo más interesante para mí ha sido la transformación de las actitudes, la auto-apreciación de las personas participantes a medida que se convierten de personas agricultoras de subsistencia a agro empresarios. Especialmente las mujeres han manifestado cambios significativos en su visión. Entre muchas de ellas se ha despertado un interés genuino de trabajar la tierra y comercializar el producto de su labor. Son mucho más abiertas a adoptar las nuevas tecnologías, a seguir las recomendaciones del personal de campo y hacer propio el conocimiento técnico adquirido, a tal grado que algunas ya son referentes importantes para toda la comunidad.

El trabajo con socios es uno de los pilares del P4P. ¿Cómo ha sido esta experiencia en Guatemala?

P4P trabaja conjuntamente con socios como FAO, IICA y ONGs, entre otros, que han apoyado muchísimo en el tema de desarrollo de capacidades. Por ejemplo, en el oriente del país, en el Corredor Seco, AECID ha colaborado con la

infraestructura de las organizaciones, el PMA a través del P4P proporciona el apoyo para el acceso a los mercados. Otras agencias como FIDA y FAO apoyan a las organizaciones con el acceso a créditos, insumos y tecnología específica para la producción de semillas. Hemos logrado que a través del P4P la sinergia de esfuerzos de cooperación, permiten que las organizaciones y en las comunidades, se enmarquen un proceso real de desarrollo. Ya lo dijo Keith Andrews, Representante del IICA (Instituto Interamericano de Cooperación en la Agricultura): "el P4P es realmente una iniciativa innovadora, enfocada al desarrollo rural a lo largo de la cadena.

¿Cuáles consideras que sean los resultados más importantes de esta iniciativa?

Entre los resultados señalados por los actores del P4P se destaca la importancia de la calidad de los granos que se producen y se comercializan. P4P en Guatemala implementó el uso de la Caja Azul, un laboratorio portátil que permite evaluar la calidad del grano en el campo. De hecho los asesores del Ministerio de Agricultura (MAGA) han hecho varias referencias a la "aplicación de los estándares de calidad de los agricultores y los pequeños comerciantes en el campo". Por su parte, la industria procesadora de maíz para harina de tortillas (Demagusa) ha referido a su vez "al incremento de los agricultores, especialmente en la producción de granos de calidad".

(continúa pág. 3)

Guatemala: "Comeremos poco para que nos alcance"

En esta nota, la monitora de campo, Lida Escobar, describe la situación de la familia de agricultores Corado-Ortega, quienes siguen sintiendo los efectos de la severa sequía del 2012 en su alimentación.

ADELANTO --Glenda Ortega Godoy, madre de cinco hijos, y su esposo Aber Corado Muñoz se dedican a las actividades agrícolas, sembrando maíz y frijol para su propio consumo.

Glenda y su familia viven en el Municipio del Adelanto en el departamento de Jutiapa, uno de los municipios más afectados del Corredor Seco por la sequía prolongada que ha afectado el país desde mediados del 2012. "El año pasado la milpa estaba creciendo bien, pero al final la cosecha fue muy mala porque la sequía lo dañó todo", explica Glenda.

Esta familia, como muchas en Guatemala, necesita alquilar una parcela para poder sembrar y alimentar a sus hijos ya que no cuentan con tierra propia.

"Lo poco que cosechamos sólo nos sirvió para pagar el alquiler de la tierra, pero no pudimos pagar los insumos que se necesitaban para el cultivo. Regularmente cosechamos 18 quintales de maíz y cuatro quintales de frijol, pero este año solo sacamos

tres quintales de maíz y 50 libras de frijol", agrega.

"La ayuda que estamos recibiendo es una bendición que nos han enviado, porque ahora es muy difícil conseguir trabajo y con este alimento podemos darles de comer a nuestros hijos. Vamos a comer poco para que nos alcance para más días", dice Glenda.

De acuerdo con los datos preliminares de la Evaluación de Seguridad Alimentaria en Emergencia (Nov 2012) – EFSA, el 55% de los cultivos de maíz han sido afectados. El 73% de las familias afectadas no cuenta con los recursos suficientes para cubrir sus necesidades básicas de alimentación.

El PMA está brindando asistencia alimentaria a más de 19,000 familias afectadas por la sequía (canícula) prolongada en siete departamentos del país desde el pasado mes de septiembre. Las raciones incluyen maíz, frijol, aceite vegetal y Súper Cereal (harina fortificada).

<http://es.wfp.org/historias/guatemala-comeremos-poco-para-que-nos-alcance>



Glenda Ortega Godoy y su esposo Aber Corado Muñoz conversan con Lida Escobar del PMA (de espaldas) poco después de recibir su ración de alimentos.

La sequía o canícula del 2012

La canícula prolongada del 2012 ha afectado seriamente los departamentos de El Progreso, Zacapa, Jutiapa, Jalapa, Chiquimula, Santa Rosa, Baja Verapaz, Quiché, Sololá, Totonicapán y Huehuetenango.

Esta área está en gran medida poblada por pequeños propietarios y agricultores de subsistencia, así como jornaleros asalariados, que han visto su principal medio de subsistencia severamente afectado por las pérdidas en sus cultivos.

A través de la distribución de alimentos y en coordinación con el Gobierno, el PMA ha contribuido a la recuperación de las poblaciones a nivel de los hogares, con el fin de asegurar que las familias contarán con una reserva de alimentos hasta principios de 2013. Sin embargo, el riesgo de caer en la inseguridad alimentaria persiste hasta octubre del 2013, cuando la temporada de la próxima cosecha se lleva a cabo.

Con el fin de asegurar que una crisis similar no se repita en el 2013, el apoyo al fortalecimiento de las mejores prácticas agrícolas a través de un Programa de Alimentos para la Creación de Activos, que se ejecutará durante el próximo ciclo, es crucial.

Howard G. Buffett y Eva Longoria visitan P4P en Nueva Concepción, Escuintla

Howard G. Buffett, Presidente de la Fundación Howard G. Buffett, y su invitada, Eva Longoria, Fundadora de la Fundación Eva Longoria, que trabaja para empoderar a las mujeres latinas a través de la educación y el espíritu empresarial, estuvieron en Guatemala visitando la iniciativa piloto "Compras para el Progreso" en Nueva Concepción, Escuintla. Esta iniciativa del Programa Mundial de Alimentos de las Naciones Unidas, recibe financiamiento de la Fundación Howard G. Buffett y permite a los pequeños productores agrícolas aumentar su producción y conectarse con el mercado.



<http://es.wfp.org/fotos/galeria/howard-g-buffett-y-eva-longoria-en-guatemala>

Evaluación de Seguridad Alimentaria en Emergencias—EFSA



El Informe completo y el Resumen Ejecutivo se encuentran en esta página:

<http://es.wfp.org/content/guatemala-impacto-de-la-canícula-prolongada-en-la-población-de-infra-y-subsistencia-del-corredor-seco>

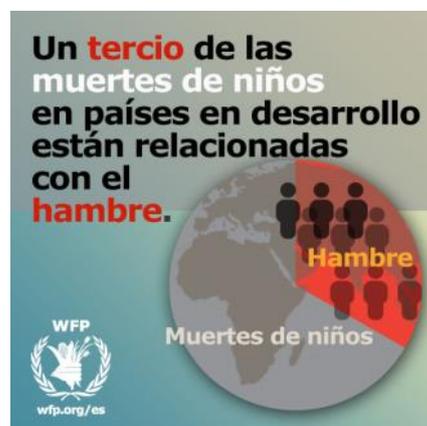
La Evaluación de Seguridad Alimentaria en Emergencias (ESAE), es una iniciativa y es liderada por PMA, realizada conjuntamente entre SESAN, MAGA, Oxfam, ACH y Fonapaz, para determinar el impacto de la canícula prolongada sobre la seguridad alimentaria en las áreas afectadas.

Los resultados demuestran que la canícula ha tenido un impacto importante, y que muchos de los hogares seguirán siendo afectados hasta la próxima cosecha por falta de abastecimiento de reservas.

Mientras que se recomienda una asistencia de asistencia alimentaria en los primeros meses después del evento, se propone complementar ese tipo de asistencia con intervenciones que preparen la población más afectada para el próximo ciclo agrícola, ayuden a diversificar sus fuentes de alimentos y de ingreso, y contribuyen a fortalecer su resiliencia y sus estrategias de sobrevivencia al mediano plazo.

El resumen ejecutivo brinda información sobre áreas estudiadas, áreas de mayor afectación y una estimación del número de personas en inseguridad alimentaria.

También cabe resaltar que algunas de las áreas afectadas por la canícula coinciden con las áreas actualmente afectadas por la roya de café, lo que perjudica aún más los mecanismos de sobrevivencia de la población afectada.



(continúa de página 1)....

Adicionalmente, podemos decir que unos 7,000 hogares participantes del P4P en Guatemala pueden garantizar su seguridad alimentaria así como brindar una buena parte significativa al abastecimiento/reservas de alimentos en sus comunidades y en el país.

¿Cuáles consideras que sean las lecciones aprendidas durante este período?

P4P mide el éxito en el tonelaje de granos comercializados al PMA y a otros compradores. Para mí, este éxito debe medirse también en el cambio de mentalidad cuando las personas rurales dejan de pensar en la subsistencia y se abren a la producción y comercialización de excedentes. Esto conlleva al trabajo asociativo de mujeres y hombres, el acceso a insumos, a precios competitivos, buenas prácticas agrícolas, acceso a créditos para la producción y comercialización a tasas de interés razonables para la producción de granos básicos y significa que las personas pueden negociar con los compradores con la frente en alto, seguros de calidad y los costos de su producción.

¿Cuáles son los retos principales para el P4P en el 2013?

P4P es una iniciativa que explora adaptar modalidades de trabajo a las realidades de cada país participante. En Guatemala, tenemos un reto especial presentado por la diversidad cultural y geográfica del país. Para el 2013, tenemos el reto de analizar lo que ha funcionado y lo que no, de plantear recomendaciones para la implementación de este concepto por el Gobierno y proyectos de cooperación. Un primer intento en Guatemala ha sido el Triángulo de la Dignidad, impulsado por el Gobierno actual, que contempla la asistencia técnica mediante la reactivación de los servicios de extensión agrícola, acceso a crédito y enlaces con potenciales compradores, todo dirigido a las membresías de organizaciones agrícolas.

<http://es.wfp.org/historias/guatemala-de-la-agricultura-de-subsistencia-la-comercializacion>

La roya del café afecta la alimentación de familias en Guatemala



Obdulio y Emilda Fuentes junto a sus hijos y la ración de alimentos que recibieron del PMA. **Copy-right: WFP/Marta Orozco**

Familias guatemaltecas que aún se recuperan de la destrucción causada por el terremoto del 7 de noviembre de 2012 se enfrentan en los primeros meses del 2013 a una nueva calamidad: la roya del café. Producto de esta plaga, la cosecha de café, principal producto de exportación de Guatemala, ha disminuido, afectando los ingresos y la alimentación de familias como las de Emilda y Obdulio.

SAN MARCOS. –Emilda Marisol Fuentes todavía conserva en la memoria el impacto que causó en ella el terremoto que afectó el departamento de San Marcos a finales del 2012. “Tenía 3 meses de embarazo de mi séptimo hijo y fue tanto el miedo que sentí que lo perdía. Estuve en el hospital por más de un mes”, nos cuenta con tristeza Emilda, quien acabó perdiendo el bebé.

En el exterior de una pared de su casa escribieron con pintura de aerosol “Demolición” ya que su casa quedó tan afectada por el sismo que había que demolerla. Pero hay un problema: a causa de la falta de empleo Emilda y su esposo Obdulio no tienen dinero para mudarse ni para comprar láminas ni madera para construir una nueva. Tampoco tienen dinero suficiente para alimentar a su familia.

Las familias en el departamento de San Marcos aún sufren las consecuencias del terremoto del pasado 7 de noviembre, pero ahora se ha sumado la plaga de la roya del café, un hongo que está devastando las plantaciones de café en las fincas que son la principal fuente de trabajo en la región.

Obdulio, quien produce plantilla de café para la venta, también trabaja como jornalero en las fincas cafetaleras, en donde le pagan Q30,00 (USD3,75) diarios.

“Estoy muy preocupado porque la roya está afectando las plantas de café y esta semana únicamente trabajé dos días podando el café que está infectado por la roya”, dijo Obdulio. “Si no tengo dinero es difícil poder comprar los alimentos para toda la familia”, agregó. Además de su esposa Emilda y sus tres hijos, vive con ellos Rosa María, hermana de Obdulio, quien tiene capacidades especiales.

“Tenemos la esperanza de que con el apoyo que estamos recibiendo del PMA podamos salir de esta crisis y que con la venta de mis plantas podamos ahorrar para hacer una casa nueva antes de que inicie la lluvia”, dijo Obdulio.

“Tenemos miedo porque el terreno está muy frágil y está en una pendiente y se puede derrumbar la casa”, comentó.

A la fecha el PMA ha entregado raciones alimentarias a un total de 4,655 familias en cinco departamentos afectados por el terremoto y la plaga de la roya del café. Una segunda entrega se realiza en los meses de marzo y abril. Cada familia recibe una ración alimentaria para cubrir 45 días, la cual incluye 198 libras de maíz, 45 libras de una mezcla fortificada de maíz y soya (conocida como CSB), 2.7 galones de aceite y 1.5 libras de azúcar.

<http://es.wfp.org/historias/la-roya-del-cafe-afecta-la-alimentaci%C3%B3n-de-familias-en-guatemala>

Emergencia Nacional

El Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación declaró una emergencia nacional por la plaga de la roya del café que afecta las plantaciones a nivel nacional. El Gobierno de Guatemala ha establecido un plan inicial para beneficiar a 60,000 pequeños productores de los 204 municipios en 20 departamentos que recibirán asistencia técnica y fungicida.

Contribuciones 2013

PROGRAMA DE PAIS
(CP 200031-/2010:2014)

Canadá	\$ 5,918,3360
Unión	
Europea:	\$ 2,798,062
Italia	\$ 451,807
Donantes Privados	\$ 457,300
Fondos Multilaterales	\$ 1,157,438
Saldo	\$ 539,635
Total recibido	\$ 11,322,578
Déficit	\$ 8,378,718
% Déficit	42.5 %

(Fecha: marzo, 2013)

TOTAL DE BENEFICIARIOS:
(Fecha: diciembre, 2012)

332,028 PERSONAS

13 Calle 8 – 44 Zona 10, Edyma Plaza,
Oficina 401, Guatemala
Tels + (502) 2333 5928 / 2367-1045
Fax: + (502) 2333 -7423
Website: www.wfp.org / www.wfp.org/es